

**CAMPUR KODE DALAM TEKS CERPEN KARYA SISWA KELAS XI  
MIPA SMA NEGERI 1 JEMBER TAHUN PELAJARAN 2016/2017**

**SKRIPSI**

**Oleh**  
**Windi Eka Yuliasari**  
**NIM 1310221041**



**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH JEMBER**  
**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN**  
**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA**  
**2017**

## **HALAMAN PENGESAHAN**

Skripsi oleh Windi Eka Yuliasari ini telah dipertahankan di depan Dewan Penguji pada tanggal 20 Juli 2017

Dewan Penguji,

Yerry Mijianti, M.Pd.  
NPK. 06 09 452

Ketua

Dr. Tanzil Huda, M.Pd.  
NPK. 00 10 280

Anggota

Siti Maryam, M.A.  
NPK. 15 03 627

Anggota

Mengetahui,  
Dekan  
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Dr. Mochamad Hatip, M.Pd  
NPK. 87 02 165

## **KATA PENGANTAR**

Alhamdulillah puji syukur atas pertolongan Allah yang telah memberi kekuatan kepada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini. Segala hal yang telah diupayakan semoga bermanfaat baik bagi penulis maupun bagi pembaca.

Skripsi ini berjudul “Campur Kode dalam Teks Cerpen Karya Siswa Kelas XI MIPA SMAN 1 Jember Tahun Pelajaran 2016/2017” dengan memuat bab I sampai bab VI. Bab I berisi pendahuluan, bab II berisi kajian pustaka, bab III berisi metode penelitian, bab IV berisi hasil penelitian, bab V berisi pembahasan, dan bab VI berisi kesimpulan.

Dengan penuh kesadaran penulis menyampaikan permohonan maaf atas kekurangan yang masih ada pada penulisan skripsi ini. Semoga kekurangan tersebut bisa menjadi koreksi bersama untuk perbaikan seanjutnya.

Jember, 14 Juni 2017

Penulis

## DAFTAR ISI

HALAMAN SAMPUL .....	i
HALAMAN JUDUL.....	ii
HALAMAN LOGO .....	iii
MOTTO.....	iv
HALAMAN PERSETUJUAN .....	v
HALAMAN PENGESAHAN.....	vi
KATA PENGANTAR .....	vii
UNGKAPAN TERIMA KASIH.....	viii
PERSEMBAHAN .....	ix
DAFTAR ISI.....	x
DAFTAR GAMBAR .....	xiii
DAFTAR LAMPIRAN.....	xiv
ABSTRAK .....	xv

### **BAB I PENDAHULUAN**

1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Masalah Penelitian.....	5
1.3 Tujuan Penelitian.....	6
1.4 Definisi Operasional .....	6
1.5 Manfaat Penelitian.....	7
1.6 Ruang Lingkup Penelitian .....	8

### **BAB II KAJIAN PUSTAKA**

2.1 Bahasa.....	9
2.2 Fungsi Bahasa.....	11
2.3 Masyarakat Bahasa .....	15
2.4 Kontak Bahasa .....	18
2.5 Kedwibahasaan .....	19
2.5.1 Alih Kode .....	21
2.5.1.1 Ciri-ciri Alih Kode .....	21
2.5.2 Campur Kode.....	22
2.5.2.1 Ciri-ciri Campur Kode .....	23
2.5.2.2 Bentuk Campur Kode.....	24
2.5.2.3 Bentuk Tataran Campur Kode .....	25
2.5.2.4 Faktor-faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode .....	27
2.5.3 Persamaan dan Perbedaan Alih Kode dan Campur Kode.....	33
2.6 Prosa .....	34
2.7 Cerita Pendek .....	37

**BAB III METODE PENELITIAN**

3.1 Jenis Penelitian .....	39
3.2 Lokasi Penelitian .....	40
3.3 Data Penelitian.....	40
3.4 Sumber Data .....	41
3.5 Teknik Pengumpulan Data .....	41
3.6 Instrumen Pengumpulan Data .....	43
3.7 Teknik Analisis Data .....	45
3.8 Pengecekan Keabsahan Data .....	46

**BAB IV PAPARAN DATA DAN TEMUAN DATA**

4.1 Bentuk Campur Kode .....	48
4.1.1 Campur Kode Internal .....	49
4.1.1.1 Campur Kode Internal pada Tataran Kata .....	50
4.1.1.2 Campur Kode Internal pada Tataran Idiom.....	51
4.1.1.3 Campur Kode Internal pada Tataran Perulangan Kata .....	52
4.1.2 Campur Kode Ekternal .....	54
4.1.2.1 Campur Kode Eksternal pada Tataran Kata.....	55
4.1.2.2 Campur Kode Eksternal pada Tataran Frasa.....	61
4.1.2.3 Campur Kode Eksternal pada Tataran Klausu ....	64
4.1.2.4 Campur Kode Eksternal pada Tataran Idiom.....	65
4.1.2.5 Campur Kode Eksternal pada Tataran Baster ....	66
4.2 Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode dalam Teks Cerpen Karya Siswa .....	69
4.2.1 Faktor Alasan Siswa Menggunakan Campur Kode.....	71

**BAB V PEMBAHASAN**

5.1 Bentuk Campur Kode .....	72
5.1.1 Campur Kode Internal .....	73
5.1.1.1 Campur Kode Internal pada Tataran Kata .....	73
5.1.1.2 Campur Kode Internal pada Tataran Idiom.....	79
5.1.1.3 Campur Kode Internal pada Tataran Perulangan Kata .....	82
5.1.2 Campur Kode Ekternal .....	85
5.1.2.1 Campur Kode Eksternal pada Tataran Kata.....	86
5.1.2.2 Campur Kode Eksternal pada Tataran Frasa.....	115
5.1.2.3 Campur Kode Eksternal pada Tataran Klausu ....	128
5.1.2.4 Campur Kode Eksternal pada Tataran Idiom.....	133
5.1.2.5 Campur Kode Eksternal pada Tataran Baster ....	134
5.2 Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode dalam Teks Cerpen Karya Siswa .....	141
5.2.1 Faktor Terjadinya Campur Kode Internal .....	142
5.2.2 Faktor Terjadinya Campur Kode Eksternal.....	145
5.2.3 Faktor Alasan Siswa Menggunakan Campur Kode.....	148

**BAB VI KESIMPULAN DAN SARAN**

1.1 Kesimpulan .....	152
1.2 Saran .....	154

DAFTAR RUJUKAN .....	155
----------------------	-----

LAMPIRAN .....	156
----------------	-----

## **DAFTAR LAMPIRAN**

Lampiran	Halaman
Matrik Penelitian.....	156
Tabel Pengumpulan Data .....	158
Teks Cerpen .....	172
Traskripsi Wawancara.....	204
Surat Ijin Penelitian.....	210
Surat Keterangan Melaksanakan Penelitian.....	211
Jurnal Bimbingan .....	212
Daftar Hadir Peserta Seminar Proposal.....	214
Pernyataan Keaslian Tulisan .....	215
Daftar Riwayat Hidup .....	216

## DAFTAR RUJUKAN

- Arikunto, Suharsimi. 2010. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta : Rineka Cipta.
- Aslinda dan Leni Syafyaha. 2014. *Pengantar Sosiolinguistik*. Bandung: PT Refika Aditama.
- Chaer, Abdul. 2014. *Linguistik Umum*. Jakarta : PT Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul dan Leonie Agustina. 2010. *Sosiolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta : PT Rineka Cipta.
- Huda, Tanzil. 2016. Reflection Of Rhetorical Pattern In The Introduction Of Academic Research Reports. Prosiding ICTTE FKIP UNS 2015. vol 1 (1):657.
- Iswara, Dana. 2006. *Kamus Inggris Untuk Pelajar*. Surakarta: Mahkota Kita.
- Kosasi, E. 2014. *Dasar-Dasar Keterampilan Bersastra*. Bandung: Yrama Widya.
- Khairah, Miftahul dan Sakura Ridwan. *Sintaksis Memahami Satuan Kalimat Perspektif Fungsi*. 2014. Jakarta : PT Bumi Aksara.
- Moleong, Lexy J. 2012. *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya Offset.
- Nuryani. 2012. *Pengantar Ringkas Teori Sastra*. Yogyakarta: Media Perkasa.
- Rokhmansyah, Alfian. 2014. *Studi dan Pengkajian Sastra Perkenalan Awal Terhadap Ilmu Sastra*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Suandi, I Nengah. 2014. *Sosiolinguistik*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Sudarmanto, 2011. *Kamus Lengkap Bahasa Jawa*. Widya Karya: Semarang.
- Sugiyono. 2015. *Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D*. Bandung: Alfabeta.
- Sumarsono. 2013. *Sosiolinguistik*. Yogyakarta: SABDA (Lembaga Studi Agama, Budaya dan Perdamaian).
- Tim Redaksi KBBI Pusat Bahasa. 2012. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.
- Wahyuni, Risti. 2014. *Kitab Lengkap Puisi, Prosa, dan Pantun Lama*. Yogyakarta: Saufa.
- Wijana, I Dewa Putu dan Muhammad Rohmadi. 2012. *Sosiolinguistik Kajian Teori dan Analisis*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.